



TROISIÈME QUESTION À L'ORDRE DU JOUR

**Questions financières relatives  
à l'Institut international d'études sociales**

**b) Autorisation d'accepter des contributions  
et des dons**

1. Le Conseil de l'Institut international d'études sociales étudiera, à sa 45<sup>e</sup> session, le 14 novembre 2003, la question de l'acceptation des contributions et des dons à l'Institut, et examinera les états financiers du Fonds de dotation de l'Institut au 31 décembre 2002. On trouvera en annexe un exemplaire du document soumis au Conseil de l'Institut sur cette question<sup>1</sup>.
2. La commission sera informée du résultat des délibérations du Conseil et sera alors invitée à faire une recommandation au Conseil d'administration au sujet de l'acceptation des contributions et des dons à l'Institut.

Genève, le 8 octobre 2003.

<sup>1</sup> Document INS.B.XLV/3.

TROISIÈME QUESTION À L'ORDRE DU JOUR

**Acceptation de contributions et de dons**

**Fonds de dotation**

1. Depuis la 44<sup>e</sup> session du Conseil, le Fonds de dotation n'a reçu aucune contribution.
2. L'état financier du Fonds de dotation de l'Institut au 31 décembre 2002, préparé par le Service de la trésorerie et de la comptabilité du BIT, figure en annexe.

**Legs Phelan**

3. La situation financière du Legs Phelan au 31 décembre 2002, préparée par le Service de la trésorerie et de la comptabilité du BIT, figure en annexe.

Genève, le 16 septembre 2003.

## Annexe

### Fonds de dotation de l'Institut international d'études sociales

#### **Compte des recettes et dépenses pour l'année allant du 1<sup>er</sup> janvier 2002 au 31 décembre 2002 (en dollars E.-U.)**

Solde du Fonds au 1 <sup>er</sup> janvier 2002	4 293 708
Ajustement au solde d'ouverture	19 887
<b>Mouvements de la valeur du Fonds</b>	
Produit des placements	52 333
Pertes nettes sur la cession des placements	(55 413)
Gains de réévaluation	28 332
Charges administratives	<u>(5 099)</u>
	20 153
Moins: virement de recettes vers des activités pratiques de l'Institut	<u>(26 166)</u>
<b>Solde du Fonds au 31 décembre 2002</b>	<b><u>4 307 582</u></b>

#### **Actif, passif et solde du Fonds au 31 décembre 2002 (en dollars E.-U.)**

<b>Actif</b>	
Placements: portefeuille avec obligations, actions et dépôt en espèces <sup>1</sup>	4 722 744 <sup>2</sup>
Revenus à percevoir	<u>47 088</u>
<b>Total de l'actif</b>	<b><u>4 769 832</u></b>
<b>Passif et solde du Fonds</b>	
Fonds accumulé au 31 décembre 2002	4 307 582
Somme à payer	<u>462 250</u>
<b>Total du passif et solde du Fonds</b>	<b><u>4 769 832</u></b>

<sup>1</sup> Au coût d'acquisition, moins un crédit de 280 396 dollars E.-U. pour une perte sur cession réalisée en mars 2003.

<sup>2</sup> Valeur d'achat au 31 décembre 2002 de 4 197 667 dollars E.-U. et au 31 juillet 2003 de 4 654 114 dollars E.-U.

**Situation du Legs Phelan pour la période  
du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2002 (en dollars E.-U.)**

Solde du Fonds au 1 <sup>er</sup> janvier 2002	619 456
Ajustement à l'ouverture de l'exercice	<u>(18 345)</u>

**Mouvements de la valeur du Fonds**

Revenus des placements	6 244
Pertes nettes sur la cession des placements	(6 589)
Gains de réévaluation	3 380
Charges administratives	<u>(608)</u>
	2 427
Transfert aux bourses d'études	<u>(25 000)</u>
<b>Solde au 31 décembre 2002</b>	<b><u>578 538</u></b>

**Le Fonds est composé comme suit:**

Placements: portefeuille avec obligations, actions et dépôt en espèces <sup>3</sup>	563 515 <sup>4</sup>
Revenus à percevoir	5 618
Somme à recevoir	<u>9 405</u>
	<u>578 538</u>

<sup>3</sup> Au coût d'acquisition, moins un crédit de 33 457 dollars E.-U. pour une perte sur cession réalisée en mars 2003.

<sup>4</sup> Valeur d'achat au 31 décembre 2002 de 500 863 dollars E.-U. et au 31 juillet 2003 de 555 326 dollars E.-U.